

# TAPE

## Professional DJ-Recorder

Operation manual



**WARNUNG! Um Feuer oder einen elektrischen Schock zu vermeiden, setzen Sie dieses Gerät nicht Wasser oder Flüssigkeiten aus! Öffnen Sie niemals das Gehäuse!**

**RELOOP TAPE**  
Professioneller DJ-Recorder

### BEDIENUNGSANLEITUNG

www.reloop.com  
© COPYRIGHT  
Nachdruck verboten!  
Für weiteren Gebrauch aufbewahren!



**ACHTUNG!**  
Lesen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme zur eigenen Sicherheit diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch! Alle Personen, die mit der Aufstellung, Inbetriebnahme, Bedienung, Wartung und Instandhaltung dieses Gerätes zu tun haben, müssen entsprechend qualifiziert sein und diese Bedienungsanleitung genau beachten. Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien, die Konformität wurde nachgewiesen, die entsprechenden Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf des Reloop Tape. Vielen Dank, dass Sie unserer Diskjockey-Technologie Ihr Vertrauen schenken. Vor Inbetriebnahme bitten wir Sie, alle Anweisungen sorgfältig zu studieren und zu befolgen.

Nehmen Sie das Reloop Tape aus der Verpackung. Bitte überprüfen Sie vor der ersten Inbetriebnahme, ob kein offensichtlicher Transportschaden vorliegt. Sollten Sie Schäden an den beigefügten Kabeln oder am Gehäuse entdecken, nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb und setzen Sie sich bitte mit Ihrem Fachhändler in Verbindung.

### SICHERHEITSHINWEISE

**ACHTUNG!**  
Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt jeder Gewährleistungsanspruch. Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

- Dieses Gerät hat das Werk in wandfreiem Zustand verlassen. Um diesen Zustand zu erhalten und einen gefahrlosen Betrieb sicherzustellen, muss der Anwender unbedingt die Sicherheitshinweise und die Warnvermerke beachten, die in dieser Gebrauchsanleitung enthalten sind.
- Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) ist das eigenmächtige Umbauen und/oder Verändern des Gerätes nicht gestattet. Beachten Sie bitte, dass Schäden, die durch manuelle Veränderungen an diesem Gerät verursacht werden, nicht unter den Gewährleistungsanspruch fallen.
- Im Geräteinneren befinden sich keine zu wartenden Teile, ausgenommen die von außen austauschbaren Verschleißteile. Die Wartung darf nur von fachkundigem Personal durchgeführt werden, ansonsten verfällt die Gewährleistung!
- Die Sicherung darf nur gegen Sicherungen des gleichen Typs, der gleichen Auslösecharakteristik und Nennstromstärke ausgetauscht werden.
- Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung erst nach dem Aufbau des Gerätes erfolgt. Den Netzstecker immer als letztes einstecken. Vergewissern Sie sich, dass der Netzschalter auf „OFF“ steht, wenn Sie das Gerät ans Netz anschließen.
- Benutzen Sie nur vorschriftsmäßige Kabel. Achten Sie darauf, dass alle Stecker und Buchsen fest angeschraubt und richtig angeschlossen sind. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- Stellen Sie sicher, dass beim Aufstellen des Produktes die Kabel nicht gequetscht oder durch scharfe Kanten beschädigt werden.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht mit anderen Kabeln in Kontakt kommen! Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit Netzkabeln und -anschlüssen. Fassen Sie diese Teile nie mit nassen Händen an!
- Stecken Sie das Stromkabel nur in geeignete Schukosteckdosen ein. Als Spannungsquelle darf dabei nur eine ordnungsgemäße Netzsteckdose des öffentlichen Versorgungsnetzes verwendet werden.

- Trennen Sie das Gerät bei Nichtbenutzung und vor jeder Reinigung vom Netz. Fassen Sie dazu das Kabel an der Grifffläche an und ziehen Sie niemals an der Kabelleitung!
- Stellen Sie das Gerät auf einer horizontalen und stabilen, schwer entflammaren Unterlage auf.
- Vermeiden Sie Erschütterungen und jegliche Gewaltanwendung bei der Installation oder Inbetriebnahme des Gerätes.
- Achten Sie bei der Wahl des Installationsortes darauf, dass das Gerät nicht zu großer Hitze, Feuchtigkeit und Staub ausgesetzt wird. Vergewissern Sie sich, dass keine Kabel frei herumliegen. Sie gefährden Ihre und die Sicherheit Dritter!
- Stellen Sie keine Flüssigkeitsbehälter, die leicht umfallen können, auf dem Gerät oder in dessen Nähe ab. Falls doch einmal Flüssigkeit in das Geräteinnere gelangen sollte, sofort das Netzkabel ziehen. Lassen Sie das Gerät von einem qualifizierten Servicetechniker prüfen, bevor es erneut genutzt wird. Beschädigungen, die durch Flüssigkeiten im Gerät hervorgerufen wurden, sind von der Gewährleistung ausgeschlossen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in extrem heißen (über 35° C) oder extrem kalten (unter 5° C) Umgebungen. Halten Sie das Gerät von direktem Sonnenlicht und von Wärmequellen wie Heizkörpern, Öfen, usw. (auch beim Transport in geschlossenen Wagen) fern. Verdecken Sie niemals vorhandene Lüfter oder Lüftungsschlitze. Sorgen Sie immer für eine ausreichende Ventilation.
- Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, wenn es von einem kalten Raum in einen warmen Raum gebracht wurde. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen Ihr Gerät zerstören. Lassen Sie das Gerät solange abgeschaltet, bis es Zimmertemperatur erreicht hat!
- Regler und Schalter sollten niemals mit Sprühreinigungsmitteln und Schmiermitteln behandelt werden. Dieses Gerät sollte nur mit einem feuchten Tuch gereinigt werden, verwenden Sie niemals Lösungsmittel oder Waschbenzin zum Reinigen.
- Bei Umzügen sollte das Gerät im ursprünglichen Versandkarton transportiert werden.
- Geräte, die an Netzspannung betrieben werden, gehören nicht in Kinderhände. Lassen Sie deshalb in Anwesenheit von Kindern besondere Vorsicht walten.
- In gewerblichen Einrichtungen sind die Unfallverhütungsvorschriften des Verbandes der gewerblichen Berufsgenossenschaft zu beachten.
- In Schulen, Ausbildungseinrichtungen, Hobby- oder Selbsthilfefwerkstätten ist das Betreiben des Gerätes durch geschultes Personal verantwortlich zu überwachen.
- Heben Sie diese Bedienungsanleitung für spätere Fragen und Probleme gut auf.

### BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

- Bei diesem Gerät handelt es sich um einen professionellen und einfach zu bedienenden DJ-Recorder.
- Wird das Gerät anders verwendet als in dieser Bedienungsanleitung beschrieben, kann dies zu Schäden am Produkt führen und der Gewährleistungsanspruch erlischt. Außerdem ist jede andere Verwendung mit Gefahren wie z.B. Kurzschluss, Brand, elektrischem Schlag, etc. verbunden.
- Die vom Hersteller festgelegte Seriennummer darf niemals entfernt werden, da ansonsten der Gewährleistungsanspruch erlischt.

### WARTUNG

- Überprüfen Sie regelmäßig die technische Sicherheit des Gerätes auf Beschädigungen.
- Wenn anzunehmen ist, dass ein gefahrloser Betrieb nicht mehr möglich ist, so ist das Gerät außer Betrieb zu setzen und gegen unbeabsichtigten Betrieb zu sichern.
- Es ist anzunehmen, dass ein gefahrloser Betrieb nicht mehr möglich ist, wenn das Gerät sichtbare Beschädigungen aufweist, das Gerät nicht mehr funktioniert, nach längerer Lagerung unter ungünstigen Verhältnissen oder nach schweren Transportbeanspruchungen.

### LIEFERUMFANG

- 1x Reloop Tape
- 1x Reloop Aufnahmekabel
- 1x Reloop Netzteil

### 1. BEDIENELEMENTE

- 1. REC/STOP-Taster:**  
Drücken Sie diese Taste, um die Aufnahme zu starten bzw. zu stoppen.
- 2. Power Status-LED:**  
Diese LED leuchtet wenn das Gerät an eine Stromquelle angeschlossen ist.
- 3. USB-Status-LED:**  
Diese LED leuchtet wenn ein USB-Gerät ordnungsgemäß angeschlossen ist und erkannt wird.
- 4. REC-Status-LED:**  
Diese LED blinkt während der Aufnahme.
- 5. Signal/Peak Status-LED:**  
Diese LED leuchtet grün, wenn ein Signal anliegt und leuchtet rot, wenn das anliegende Signal zu viel Input liefert (Signal Clipping).
- 6. GND:**  
Schließen Sie hier die Erdung von Plattenspielern an.
- 7. PHN/LINE Input Wahlschalter:**  
Wählen Sie hier das anliegende Signal aus. Verwenden Sie ein nicht vorverstärktes Phonosignal, wählen Sie PHN. Bei einem Line-Signal (z.B. Record Out) verwenden Sie LINE.
- 8. 192/320:**  
Wählen Sie hier die Qualität der Aufnahme.
- 9. DC IN:**  
Anschluss für das beigefügte Netzteil.
- 10. USB Port:**  
Setzen Sie hier einen USB-Stick ein.
- 11. THRU:**  
Wenn Sie das Signal weiter verarbeiten wollen, es z.B. an einen Monitor senden möchten, können Sie es hier nach der Aufnahme abgreifen.
- 12. INPUT:**  
Schließen Sie hier den 3,5 mm Stecker des beigefügten Aufnahmekabels an.

### 2. INBETRIEBNAHME MIT EINEM MISCHPULT

- Verbinden Sie das mitgelieferte Aufnahmekabel mit dem REC Output Ihres Mischpults und dem TAPE INPUT (12).
- Verbinden Sie das mitgelieferte Netzteil mit einer geeigneten Stromquelle und DC IN (9).
- Stecken Sie einen geeigneten USB-Stick in den TAPE USB-Anschluss (10); USB (3) leuchtet auf.
- Stellen Sie den Input Wahlschalter (7) auf LINE.
- Starten Sie die Wiedergabe eines Mediums über das Mischpult; Signal/Peak (5) leuchtet auf. Sollte Signal/Peak (5) rot aufleuchten, reduzieren Sie den Ausgangspegel des Mischpults.
- Wählen Sie die gewünschte Aufnahmequalität 192kbps oder 320kbps (8).
- Drücken Sie REC/Stop (1) um die Aufnahme zu beginnen.
- Drücken Sie REC/Stop (1) um die Aufnahme zu beenden.

### 3. INBETRIEBNAHME MIT EINEM PLATTENSPIELER

- TAPE ermöglicht die einfache Aufnahme von Vinyl-Schallplatten.
- Verbinden Sie dazu das mitgelieferte Aufnahmekabel sowohl mit dem Output als auch mit dem GND Ihres Plattenspielers und dem TAPE INPUT (12) sowie TAPE GND (6).
- Verbinden Sie das mitgelieferte Netzteil mit einer geeigneten Stromquelle und DC IN (9).
- Stecken Sie einen geeigneten USB-Stick in den TAPE USB-Anschluss (10); USB (3) leuchtet auf.
- Stellen Sie den Input Wahlschalter (7) auf PHN.

- Starten Sie die Wiedergabe einer Platte; Signal/Peak (5) leuchtet auf.
- Wählen Sie die gewünschte Aufnahmequalität 192kbps oder 320kbps (8).
- Drücken Sie REC/Stop (1) um die Aufnahme zu beginnen.
- Drücken Sie REC/Stop (1) um die Aufnahme zu beenden.

**TIPP:**  
Sollte ihr Mischpult nur über einen Output verfügen, können Sie das Signal am THRU (11) Output wieder abgreifen und z.B. zu Ihrem Verstärker führen.

**TIPP:**  
Es kann sehr leicht passieren, dass Mischpulte übersteuert werden. Dieses wird meist durch gelbe bzw. rote LEDs signalisiert. Für eine unverzerrte und optimale Aufnahmequalität achten Sie bitte darauf, dass Sie die einzelnen Mischpultkanäle nicht zu sehr übersteuern.

**Hinweis:**  
Schließen Sie, wenn möglich, Tape immer am Rec Ausgang Ihres Mischpults an. Sorgen Sie für einen gleichmäßigen nicht übersteuerten Linepegel. Regulieren Sie die Abhör Lautstärke ausschließlich über den Master Volume.

### 4. AUFNAHMEN VERWALTEN

Tape erstellt auf jedem korrekt angeschlossenen USB-Stick eine eigene Ordnerstruktur:

**USB-Device/Reloop Tape/192  
USB-Device/Reloop Tape/320**

TAPE speichert die Aufnahmen, je nach gewählter Qualität, in dem entsprechenden Verzeichnis fortlaufend nummeriert: mixtape\_001', mixtape\_002', etc.

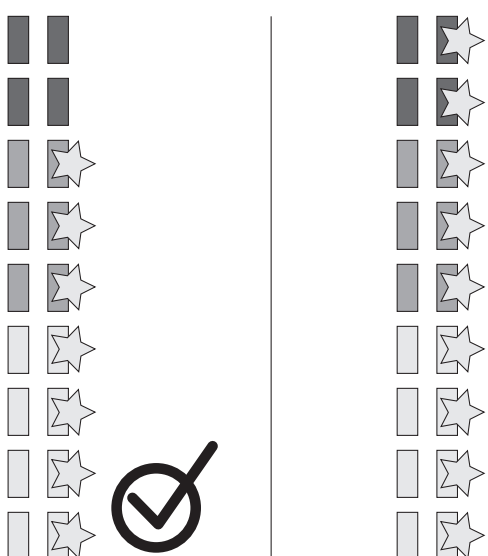
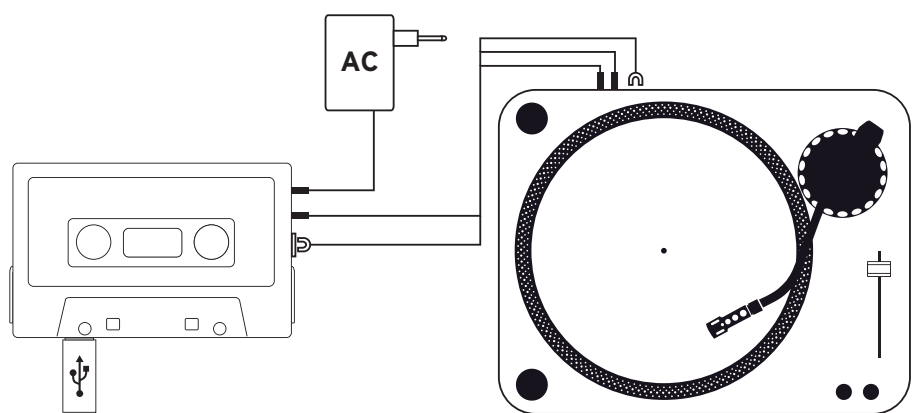
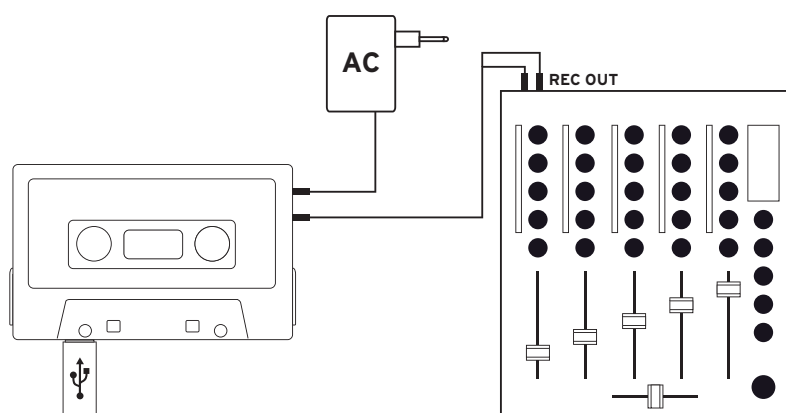
### 5. TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung:	DC IN 5V 1A
Maße:	107,4 x 65,5 x 16,2 mm
Gewicht:	0,06kg
Eingang:	1x Phono/Line 3,5 mm Stereo-Klinke, max. Input: 0dB (1V)
Ausgang:	1x Line 3,5 mm Stereo-Klinke (Thru-Port) USB-Port
Erdung:	GND-Schraube
Rec Level:	Line 0dB 1kHz Rec Level 0dB/-2dB 1kHz
Thru Output:	Phono -50dB 1kHz Rec Level -13dB +/-2dB
Bitrate:	Line -13dB +/-2dB 192-320 kbps

**Reloop Distribution**  
Global Distribution GmbH  
Schuckerstrasse 28  
48153 Münster / Germany

Fax: +49.251.6099368

Technische Änderungen vorbehalten.  
Alle Abbildungen ähnlich.  
Keine Haftung für Druckfehler.



Es kann sehr leicht passieren, dass Mischpulte übersteuert werden. Dieses wird meist durch gelbe bzw. rote LEDs signalisiert. Für eine unverzerrte und optimale Aufnahmequalität achten Sie bitte darauf, dass Sie die einzelnen Mischpultkanäle nicht zu sehr übersteuern.

Mixers can easily be overmodulated. This is usually signalled by yellow or red illuminated LEDs. For a distortion-free, ideal recording quality please make sure not to overmodulate your mixer.

Une console de mixage peut aisément saturer. Ceci est généralement signalé par des DEL jaunes ou rouges. Afin d'obtenir une qualité d'enregistrement optimale et sans distorsions, veillez à ne pas saturer excessivement les canaux individuels de la console.

